International Conference of the Modernization of Chinese Medicine & Health Products (ICMCM) 2017

國際現代化中醫藥及健康產品會議 2017

Conference Programme 會議程序

Date 日期& Time 時間 : 17 / 8 / 2017 (Thursday 星期四) 9:30am - 4:30pm

18 / 8 / 2017 (Friday 星期五) 9:30am - 4:30pm

Venue 地點: Room N101B, HK Convention & Exhibition Centre

香港會議展覽中心會議室 N101B

Language 語言 : English and Mandarin 英語及普通話 (With simultaneous interpretation service 設即時傳譯服務)

Website 網站 : http://www.hktdc.com/icmcm

17 / 8 / 2017 (Thursday 星期四)

9:30 | 10:00

Opening Ceremony of ICMCM

(Tea Reception starts at 9am)

Session 1: Keynote Speeches

第一節: 主題演講

Moderators 主持人:

- Prof Xu Hong Xi, Dean & Professor, Shanghai University of Traditional Chinese Medicine
 - 上海中醫藥大學中藥學院院長 徐宏喜教授
- Dr Vivian Taam Wong, JP, Vice President, Modernized Chinese Medicine International Association

現代化中醫藥國際協會副會長 黃譚智媛教授

Souvenir Presentation to KeynoteSpeakers by HKTDC representative 由貿發局代表頒贈紀念品予主題演講嘉賓

10:15	暨南大學藥學院名譽院長
	中藥及天然藥物研究所所長
11:00	姚新生院士
11:00 11:45	Development Status of TCM international standardization in ISO ISO 領域中醫藥國際標準化發展現狀 Professor Shen Yuan Dong, Vice chair of ISO/TC 249 / Director of Institute of TCM international standardization, Shanghai University of Traditional Chinese Medicine / Chairman of committee of standardization construction, WFCMS 國際標准化組織/中醫藥技術委員會副主席 / 上海市中醫藥研究院中醫藥國際標準化研究所所長 / 世界中醫藥學會聯合會標準化建設委員會會長 沈遠東教授

CEO Forum and Networking Luncheon 總裁論壇及交流午宴

VENUE: BAUHINIA ROOM, HKCEC 地點:香港會議展覽中心 紫荊廳

Moderator 主持人:

- Ms Vivien Chou, President, Modernized Chinese Medicine International Association

現代化中醫藥國際協會會長 周薇薇女士

12:00 12:15	Registration 登記
12:15 13:30	Luncheon 午宴
13:30 14:00	CEO Forum

Remarks : The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice

P1 of P4

17 / 8 / 2017 (Thursday 星期四)					
Session 2: CM Products Quality Control 第二節: 中藥產品質量					
Modera	tors 主持人:				
Prof Clara Lau, Associate Director of Institute of Chinese Medicine, The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學中醫中藥研究所副所長 劉碧珊教授		Parallel Sessions			
	- Prof Zhao Zhong Zhen, Associate Dean and Chair Professor of Teaching and Research Division, Hong Kong Baptist University 香港浸會大學中醫藥學院副院長 趙中振教授				
Souve	enir Presentation to Speakers 頒贈紀念品予演講嘉賓				
14:15 14:45	Strategies for TCMs Q-Marker discovery based on Chinmedomics Prof Wang Xi Jun, Vice Principal, Heilongjiang Univesity of Chinese Medicine 黑龍江中醫藥大學副校長 王喜軍教授				
14:45 15:15	Speakers Info TBC	The 13 th International Postgraduate			
15:15 15:45	Prof Ye Wencai, Vice President of Jinan University, Guangzhou	Symposium on Chinese Medicine 第十三屆國際研究生中醫藥研討會 Oral Presentation by Postgraduate			
15:45 16:00	Tea Break	Students & Discussion Session			
Session 3(a): CM Pharmacology 第三節 (甲): 中藥療程研究		研究生口述研究報告及討論時段			
Moderators 主持人: - Prof Lin Zhi Xiu, Acting Director, School of Chinese Medicine, The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學中醫學院署理院長 林志秀教授		Co-ordinator 統籌單位: Hong Kong Baptist University 香港浸會大學			
- Dr Feng Yi Bin, Associate Professor, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong 香港大學中醫藥學院副教授 馮奕斌博士		Venue: N106-8			
16:00 16:30	Neuroprotective effect of sesquiterpenoids isolated from Farfare Flos against oxidative stress: therapeutic strategy for Parkinson's disease Prof Kim Yeong Shik, Natural Products Research Institute, College of Pharmacy, Seoul National University				
	End of Day 1 Conference 第一天會議総	<i>结束</i>			

Remarks : The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice

國際現代化中醫藥及健康產品會議

18 / 8 / 2017 (Friday <u>星</u>期五)

9:00 | 9:30

Registration 登記

Session 3b: CM Pharmacology 第三節 (乙): 中藥療程研究

Moderators 主持人:

- Prof Lin Zhi Xiu, Acting Director, School of Chinese Medicine, The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學中醫學院署理院長 林志秀教授
- Dr Feng Yi Bin, Associate Professor, School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong 香港大學中醫藥學院副教授 馮奕斌博士

Souvenir Presentation to Speakers 頒贈紀念品予演講嘉賓

9:30 10:00	南京中醫藥大學校長 胡剛教授
10:00 10:30	Prof Xu Hong Xi, Dean & Professor, Shanghai University of Traditional Chinese Medicine 上海中醫藥大學中藥學院院長 徐宏喜教授
10:30 10:45	Tea Break

Session 4: TCM Internationalization

第四節:中藥國際化

Moderators 主持人:

- Dr Albert WONG, Founding President, Modernized Chinese Medicine International Association 現代化中醫藥國際協會創會會長 黃伯偉博士
- Prof Han Yi Fan, Department of Applied Biology & Chemical Technology, The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學應用生物及化學科學系教授 韓怡凡教授

10:45 11:15	天士力控股集團執行主席、天士力醫藥集團股份有限公司董事長 閆凱境先生	
11:15 11:45	四川大學華西醫院中西醫結合科 李廷謙教授	
11:45 12:15	Speakers Info TBC	
12:15 14:15	Lunch Break 午膳時間	

Remarks : The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice

Session 5: Successful Cases Sharing

第五節: 成功個案分享

Moderator:

- Prof Bian Zhao Xiang, Associate Vice-President (Chinese Medicine Development), Hong Kong Baptist University 香港浸會大學協理副校長(中醫藥發展) 卞兆祥教授
- Ms Alice Wong, Managing Director, Eu Yan Sang (Hong Kong) Ltd 余仁生香港董事總經理 黃雪英女士

Souve	Souvenir Presentation to Speakers 頒贈紀念品予演講嘉賓			
14:15 14:45	Saffron,whole industry chain,quality control 西紅花(藏紅花)全産業鏈的質量控制 Ms Zhang Xue, General Manager, Shanghai Traditional Chinese Medicine co.,LTD Saffron Division 上海市藥材有限公司 西紅花事業部總經理 張雪女士			
14:45 15:15	Novel compounds discovery from Chinese herbs for cardiovascular diseases: from bench to bedside Prof Zhu Yi Zhun, Director and Chair Professor, School of Pharmacy, Macau University of Science and Technology 澳門科技大學藥學院院長 朱依諄教授			
15:15 15:45	Speakers Info TBC			
15:45 16:15	Speakers Info TBC			
16:15 16:30	Closing Remarks 閉幕總結 Prof Shen Jian Gang, Professor and Associate Director for Research in School of Chinese Medicine, The University of Hong Kong			
End of Day 2 Conference 第二天會議結束				

Remarks : The organisers reserve the right to alter the topic/content/speaker of the programme without prior notice

: 主辦機構保留對節目調動之權利而不作另行通知 註 Updated as of 28 Jun 2017